

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual - Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhusususe / Rokasgrāmata - Energoefektivitātes

PF		IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	DK	RU	ET	LV
S	FABER	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 66/2014	Product information, according to second 66/2014	Informations sur la fiche du produit selon 66/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 66/2014	Informatie over het productblad volgens artikel 66/2014	Información sobre la ficha del producto publicada el 66/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma 66/2014	Uppgifter i produktinformationsblad enligt 66/2014	Opplysninger på produktkortet iht. artikkel 66/2014	Tietoa tuotetiedoista asetuksen (EU) 66/2014 mukaan	Информация в карточке изделия в соответствии с в.п.н.д. 66/2014	Toote etiketileave vastavalt 66/2014	Informacija markējuma saskaņā ar 66/2014
M	110.0184.832 P0402	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörernas namn	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Имя поставщика	Tarnija nimi	Piegādātāja nosaukums
AEC	116,7	Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	identificação do modelo	Modellbeteckning	Modelibetegetsete	Tavarantotunnus	Идентификация модели	Mudelid identifitseerimine	Modelja identifikacija nosaukums
EAC	E	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energía anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbrukning	Vuoden energiankulutus	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvās patēriņš
FDE	7,9	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzklasse	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energieatohkkusuokka	Класс энергетической эффективности	Energiaatohkuse klass	Energoefektivitātes klase
FDEC	F	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Clase de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiência fluidodinámica	Flöedynamisk effektivitet	Flöedynamisk effektivitet	Virtausdynamiikan tehokkuus	Гидродинамическая эффективность	Vedelikudinaamika õhusus	Sydrama dinamikās efektīvitāte
LE	2,0	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência de iluminação	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Välotehokkuus	Класс световой эффективности	Valgustusõhususe klass	Apgaismojuma efektīvitāte
LEC	G	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência de iluminação	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Välotehokkuusluokka	Класс световой эффективности	Valgustusõhususe klass	Apgaismojuma efektīvitāte
GFE	87,0	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Veiltfiterings-efficiëntie	Clase de eficiencia de filtración de grasas	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Ravansuodatusten erotusaste	Средственность фильтрыции жира	Rasva filtreerimise õhusus	Tauku filtrēšanas efektīvitāte
GFE	B	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fettfilter	Veiltfiterings-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasas	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Ravansuodatusten erotusaste luokka	Класс эффективности фильтрыции жира	Rasva filtreerimise õhususe klass	Tauku filtrēšanas efektīvitātes klase
Qmin	26	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebällesstufe	Luchstroom op minimaal snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Flujo de ar na regulación de velocidad mínima	Luftrövid vid minihastighet	Luftrövid vid minihastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Минимальная скорость воздушного потока	Chuvooli mininurkisel	Maksimālais gaisa plūsmas ātrums
Qmax	410	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebällesstufe	Luchstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Flujo de ar na regulación de velocidad máxima	Luftrövid vid intensiv hastighet	Luftrövid vid intensiv hastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Максимальная скорость воздушного потока	Chuvooli maksimumkiirisel	Maksimālais gaisa plūsmas ātrums
Qboost	410	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebällesstufe	Luchstroom op hoogste snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Flujo de ar na regulación de velocidad máxima	Luftrövid vid intensiv hastighet	Luftrövid vid intensiv hastighet	Ilmavirta kiihdytyllä nopeudella	Итенсивная скорость воздушного потока	Chuvooli intensiivsel kiirisel	Minimālais gaisa plūsmas ātrums
SPEmin	49	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebällesstufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij laagste snelheid	Emission de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Potência sonora ponderada A emilda no ar na velocidade mínima	Luftrövid akustisk buller för A-viktade ljudeffektutsläpp vid minihastighet	Luftrövid akustisk buller för A-viktade ljudeffektutsläpp vid minihastighet	A-painotettu ääniteho ilmaassa miniminopeudella	Звукоулучшение А при минимальной скорости воздушного потока	Chuhukaude akustiline A kiirsel	Gaisa akustiskās A-vertības skaņas jaudas emisioon minimālajā ātrumā
SPEmax	61	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebällesstufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste snelheid	Emission de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Potência sonora ponderada A emilda no ar na velocidade máxima	Luftrövid akustisk buller för A-viktade ljudeffektutsläpp vid maxihastighet	Luftrövid akustisk buller för A-viktade ljudeffektutsläpp vid maxihastighet	A-painotettu ääniteho ilmaassa maksiminopeudella	Звукоулучшение А при максимальной скорости воздушного потока	Chuhukaude akustiline A kiirsel	Gaisa akustiskās A-vertības skaņas jaudas emisioon maksimālajā ātrumā
SPBoost	61	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebällesstufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste snelheid	Emission de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensiva	Potência sonora ponderada A emilda no ar com velocidade intensiva	Luftrövid akustisk buller för A-viktade ljudeffektutsläpp vid intensiv hastighet	Luftrövid akustisk buller för A-viktade ljudeffektutsläpp vid intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho ilmaassa kiihdytyllä nopeudella	Звукоулучшение А при интенсивной скорости воздушного потока	Chuhukaude akustiline A kiirsel	Gaisa akustiskās A-vertības skaņas jaudas emisija paaugstinātā ātrumā
PO	0,4	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Off-standby	Stroomverbruik in de uit-stand-by	Consumo de energía en modo off	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i släpplstånd	Effektförbrukning i avslätt läge	Energiankulutus tavassaa pois päältä	Потребление тока в режиме ожидания	Toitetarve väljalülitatud olekus	Energijas patēriņš gaides režīmā
Ps	0,0	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-by	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i hviltillstånd	Effektörbruk i hviltillstånd	Energiankulutus tavassaa valmiustila	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Toitetarve ooterežiimis	Energijas patēriņš gaidēšanas režīmā
f	1,7	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tilleggspplgninger ifølge 66/2014	Ekstraopplysninger iht. 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Liisateave vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014
Qbep	235,0	Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitinkrements	Tijdstoenamecoëfficiënt	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiência energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energieatohkkuusiindeksi	Показатель энергетической эффективности	Energiaatohkuse indeksi	Enerģijas efektīvātes indeks
Qmax	410	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntie-index	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiência energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energieatohkkuusiindeksi	Показатель энергетической эффективности	Energiaatohkuse indeksi	Enerģijas efektīvātes indeks
Wbep	121,0	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdoel op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de air medida en el punto de eficiencia mejor	Debito de ar medida no ponto de maior eficiência	Uppmått luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftmængde ved punktet for beste virkningsgrad	Miattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhu vooluhulk parima tõhususe punktis	Zmērītās gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā
Wl	56,0	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de air medida en el punto de eficiencia mejor	Pressão de ar medida no ponto de maior eficiência	Mått lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mått lufttryck ved punktet for beste virkningsgrad	Miattu ilmanpaine parhaan hyötysuhteen pisteessä	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhurohk parima tõhususe punktis	Zmērītās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā
Qmax	410	Flusso d'aria massimo	Maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Máximo flujo de aire	Debito de ar máximo	Maximalt luftflöde	Hoigeste luftgenomsnittstemning	Suurin ilmavirta	Максимальный воздушный поток	Maksimaalne õhuvool	maksimālā gaisa plūsma
Wbep	121,0	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der höchsten Effizienz gemessen	Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmått elektrisk inngangs effekt ved bästa effektivitetspunkt	Mått elektrisk inngangs effekt ved punktet for beste virkningsgrad	Miattu sähkönt ototoha parhaan hyötysuhteen pisteessä	Точка электрической эффективности	Mõõdetud elektril võimsussisend parima õhususe punktis	Zmērītā elektriskā jauda ievie visefektīvākajā punktā
Wl	56,0	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nonleistung der Beleuchtung	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Märkeffekt för belysningsystemet	Nominell effekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apgaismojuma sistēmas nominālā jauda
Emiddle	139	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Eclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kookoppervlak	Iluminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Iluminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Genomsnittlig belysning över kokyten	Gjennomsnittlig lysstyrke til belysningsystemet over koryltoppen	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen keskiarvoalueen keltaisvalon määrä	Средняя освещенность осветительной системы на варочной панели	Valgustusüsteemi keskmise valgustusvõimsuse piirkonnala	Apgaismojuma sistēmas apgaismojuma uz vidējās vietas apgaismojuma līmenis
Lwa	61	Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schalleistungsstufe bei max. Einstellung	Geluidsemissieniveau in de hoogste stand	Nivel de potencia acústica con el ajuste máximo	Nível de potência sonora na regulação de velocidade máxima	Ljudeffektivitet vid maxinställning	Lyfveffektivitet ved høyeste innstilling	Aänitehotaso suurimmalla asetuksella	Уровень звукоулучшения при максимальной настройке	Heliõhususe tase kõrgemal seadistusel	Skaņas jaudas līmenis pie visaugstākajā ātruma

